



Thank you for choosing Grant Piston Rings for all of your piston ring needs.

The pages that follow are the introduction pages from the catalog. The languages listed below are what the pages are translated into.

1. English

2. Español

3. Français

4. Português

5. يبرع

GRANT IS QUALITY AND EXPERIENCE

Grant Piston Rings, based in California USA, is a leading manufacturer of aftermarket piston rings for over 86 years. The company supplies piston rings for passenger car, truck, bus, tractor, air brake compressor, motorcycle, generator and stationary engines. Our catalog has extensive coverage of American, European, Japanese, Korean and other applications. Grant also manufactures rings for custom applications based on samples and drawings. We offer a variety of materials and coatings for piston rings ranging in diameter from 40 millimeters to 340 millimeters, in a wide variety of profiles and joint types. In many cases, we offer different versions of piston rings sets to give you a choice of performance and price level.

Grant Piston Rings are Quality Engineered, Precision Manufactured and have Proven Performance.

GRANT PISTON RING SET TYPES

Plain Cast Iron Piston Ring Sets:

These ring sets contain compression rings which are manufactured to precision specifications from high grade cast iron castings. Top and second rings are black phosphate coated.

Chrome Cast Iron Piston Ring Sets:

These ring sets contain top compression rings that are chrome plated for resistance to wear and scuffing. High strength iron is used where applicable. Second rings are black phosphate coated.

Chrome Steel Piston Ring Sets:

These ring sets contain top compression rings made from steel. Steel material is known for its high strength and excellent fatigue resistance. These rings are chromed plated for resistance to wear and scuffing, and lapped for faster sealing. Second rings are usually black phosphate coated.

Molybdenum Piston Ring Sets:

These ring sets contain Molybdenum coated top compression rings. This coating reduces scuffing and scoring and improves heat transfer from the piston to the cylinder block. Molybdenum also provides improved lubrication and longer life.

HOW TO ORDER RING SETS BY SIZE:

Grant uses the SAE (inch) numbering system. We have listed below some examples of part numbers with SAE size suffix and their metric size equivalents.

<u>This SAE size</u>	<u>=</u>	<u>Equals this Metric size</u>
P2271.000	=	Standard
P2271.010	=	.25mm oversize
P2271.020	=	.50mm oversize
P2271.030	=	.75mm oversize
P2271.040	=	1.00mm oversize
P2271.060	=	1.50mm oversize

<u>This SAE size</u>	<u>=</u>	<u>Equals this Metric size</u>
C1275.000	=	Standard
C1275.008	=	.2mm oversize
C1275.016	=	.4mm oversize
C1275.024	=	.6mm oversize
C1275.032	=	.8mm oversize

Every effort has been made to research the latest information in preparation of this catalog. Errors may have occurred in the reference and source material used to produce this catalog, therefore Grant cannot assume any responsibility or liability for the information contained in this catalog. Grant reserves the right to make changes at any time without notice.

HOW TO USE THIS CATALOG

This catalog is organized in three (3) sections. The first section includes general and technical information.

The second section is the manufacturer's alphabetical listing. Each manufacturer is listed separately. American brands such as Chrysler, GM and Ford are listed by engine size / displacement and the production years.

AMERICAN APPLICATIONS:

Cubic Inch	Year	Application	Set No	Cyl	Bore Diameter		Ring Size	
					Inch	MM	Comp	Oil
1	2	3	4	5	6	7	8	9

The section for all other manufacturer brands (non-American) include a vehicle model listing, which identifies the engine, bore diameter and other related information. This model listing also lists a "Line Number" at the end of each line. This "Line Number" identifies the section where you will find detailed information on the ring set.

OTHER APPLICATIONS:

Application	Engine Model	Cyl Bore	Set Number			Line No.
			CC	Years	Chrome	
3	10	7	1	2	4	4 11

Line No	Application	CC	Set No	Cyl	Bore Diameter		Ring Size	
					Inch	MM	Comp	Oil
11	3	1	4	5	6	7	8	9

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 1 - Engine Size / Displacement | 7 - Bore Diameter (Millimeter) |
| 2 - Model Year | 8 - Compression Ring Width |
| 3 - Application | 9 - Oil Ring Width |
| 4 - Grant Set Number (Chrome / Plain) | 10 - Engine Model |
| 5 - Number of Cylinders in the Set | 11 - Line Number |
| 6 - Bore Diameter (Inch) | |

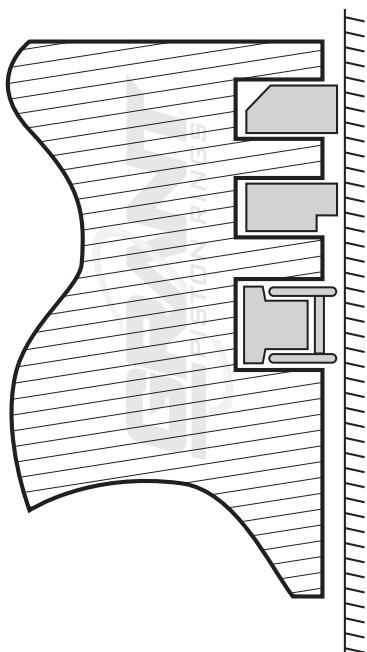
The third section is a Numerical List of all part numbers contained in this catalog.

KEY TO SYMBOLS AND PREFIXES:

- | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| A – Available in standard size only | P – Prefix for Plain sets |
| N – New set number | C – Prefix for Chrome sets |
| HK – Half-Keystone ring | S – Prefix for Chrome Steel sets |
| FK – Full Keystone ring | M – Prefix for Molybdenum sets |
| + – Contains High Strength Ring(s) | |

- | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| A – Available in standard size only | P – Prefix for Plain sets |
| N – New set number | C – Prefix for Chrome sets |
| HK – Half-Keystone ring | S – Prefix for Chrome Steel sets |
| FK – Full Keystone ring | M – Prefix for Molybdenum sets |
| + – Contains High Strength Ring(s) | |

PISTON RING FUNCTION



What is the Top Compression Ring?

The top compression ring is located in the first ring groove and has the primary function of sealing the combustion gases. It is also the means by which heat is transferred from the piston to the piston walls.

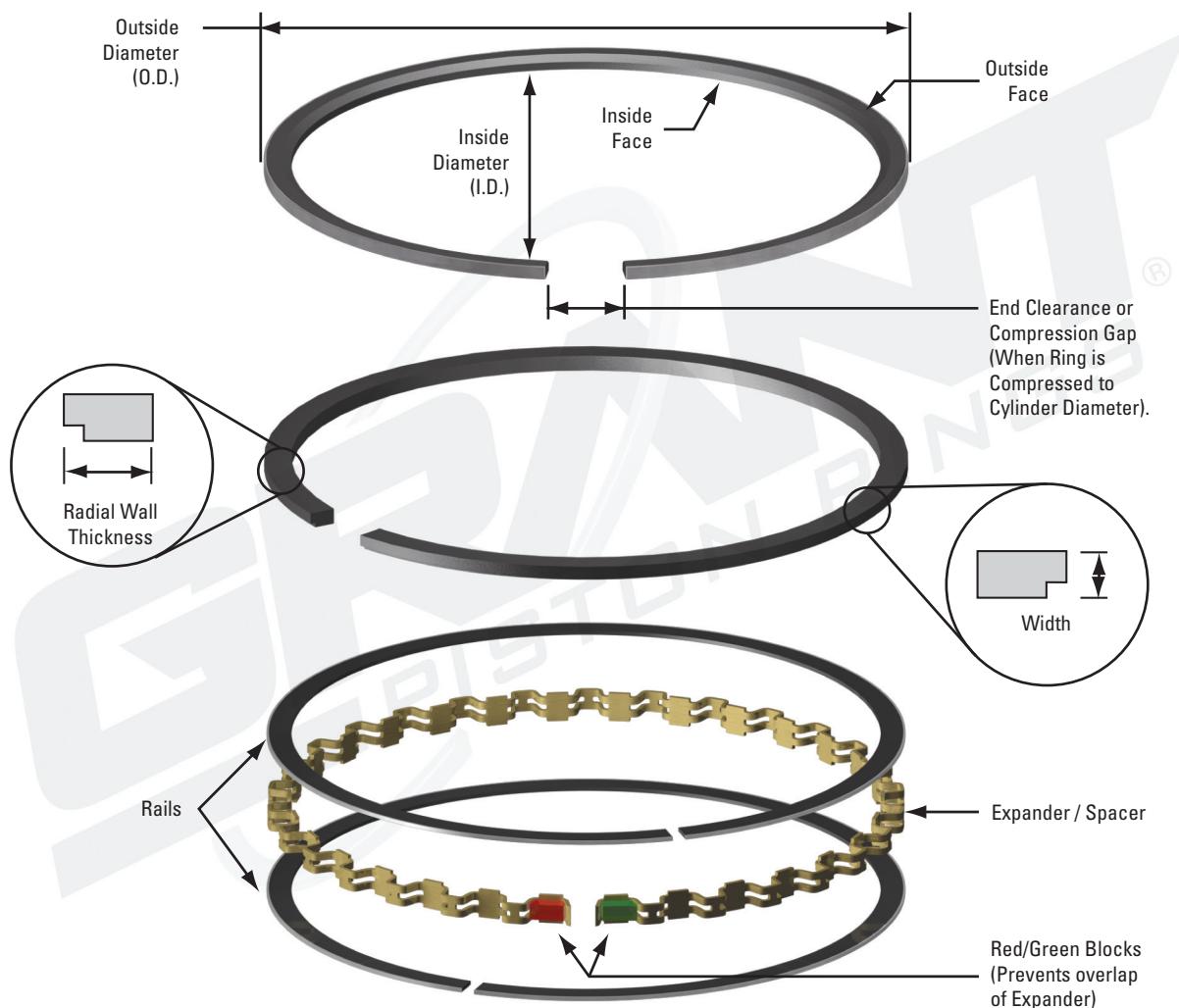
What is the Second or Intermediate Ring?

This ring serves a dual purpose. The second compression ring assists the top compression ring in sealing and heat transfer. It is also used in oil control by shearing the layer of oil left by the oil ring so the top compression ring has enough lubrication.

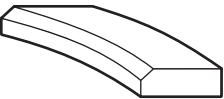
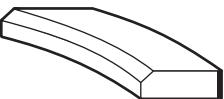
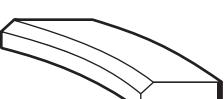
What is the Oil Control Ring?

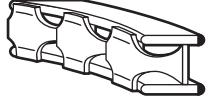
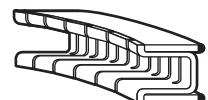
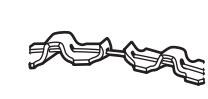
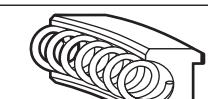
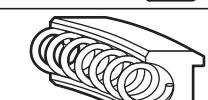
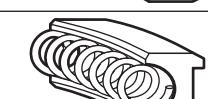
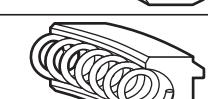
The oil control ring is just that, it controls the oil that is splashed onto the cylinder walls from the connecting rod bearing throw-off. The rings scrape the cylinder walls returning the scraped oil back to the crankcase. Oil control rings cannot let oil pass between the face of the ring and the cylinder through the ring gap or pass behind the ring.

Piston Ring Terminology



Compression Rings**PISTON RING TYPES****Oil Rings**

TORSIONAL TWIST CAST IRON	PL	
TORSIONAL TWIST CAST IRON CHROME	CH	
SQUARE CAST IRON	SQ	
SQUARE STEEL CHROME	SC	
TORSIONAL TWIST STEEL CHROME	SCT	
TORSIONAL TWIST CAST IRON PLASMA MOLY	PM	
SQUARE CAST IRON 3 SIDES CHROME	IC	
HALF KEYSTONE STEEL/DUCTILE IRON CHROME	HK	
FULL KEYSTONE STEEL/DUCTILE IRON CHROME	FK	
STEP SCRAPER CAST IRON	DS	
NAPIER CAST IRON	N	
BEVELED STEP SCRAPER CAST IRON	BS	
REVERSE TORSIONAL TAPER FACE CAST IRON	RTTF	
TAPER FACE CAST IRON	TF	
TORSIONAL TWIST TAPER FACE CAST IRON	TTF	

"SS" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS	CO	
"SIDEWINDER" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS	OH	
"PC98" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS	PC98	
"WIRE LATCH" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS (Rails not shown)	WL	
EXPANDER SPRING & SEPARATOR w/ CHROME RAILS	B	
CAST IRON SPACER & SPRING EXPANDER w/ CHROME RAILS	X	
SPRING LOADED OIL RING, SYMMETRIC BEVEL CAST IRON CHROME	CS	
SPRING LOADED OIL RING, SYMMETRIC BEVEL CAST IRON NO CHROME	PS	
SPRING LOADED OIL RING, SYMMETRIC BEVEL CAST IRON CHROME INSIDE GROOVE	PSI	
SPRING LOADED OIL RING, w/ BEVEL CAST IRON	GS	
SLOTTED OIL RING, GROOVED w/ BEVEL CAST IRON	GB	
SLOTTED OIL RING, GROOVED CAST IRON	W	
SLOTTED OIL RING, GROOVED w/ SYMMETRIC BEVEL CAST IRON	WA	

GRANT ES CALIDAD Y EXPERIENCIA

Grant Pistón Rings, con sede en California EE.UU., ha sido un fabricante líder de anillos de pistón en el mercado de piezas y repuestos por más de 86 años. La empresa proporciona anillos de pistón para automóviles de pasajeros, camiones, buses, tractores, compresores de frenos de aire, generadores y motores estacionarios. Nuestro catálogo cuenta con una amplia cobertura de aplicaciones estadounidenses, europeas, japonesas, coreanas y otras. Grant también fabrica anillos para aplicaciones personalizadas basadas en muestras y dibujos. Ofrecemos diversos materiales y recubrimientos para anillos de pistón, que varían en diámetro desde 40 milímetros hasta 340 milímetros, en una amplia variedad de perfiles y tipos. En muchos casos, ofrecemos diferentes versiones de los juegos de anillos de pistón, para ofrecer una variedad de opciones en rendimiento y precios.

Los anillos de pistón Grant Piston Rings se fabrican con calidad y precisión, y tienen un rendimiento comprobado.

TIPOS DE JUEGOS GRANT PISTON RING

Juegos de anillo de pistón de hierro fundido fosfatados:

Estos juegos de anillo contienen anillos de compresión fabricados con especificaciones precisas de fundiciones de hierro de alta calidad. Los anillos superiores y secundarios están cubiertos con fosfato negro.

Juegos de anillos de pistón de hierro fundido cromado:

Estos juegos de anillos contienen el anillo de compresión superior cromado para resistir el desgaste y las raspadoras. Se utiliza hierro de alta resistencia, donde corresponda. Los anillos secundarios están cubiertos de fosfato negro.

Juegos de anillos de pistón de acero cromado:

Estos juegos de anillos contienen el anillo de compresión superior hecho de acero. Los materiales de acero son conocidos por su gran fuerza y excelente resistencia a la fatiga. Estos anillos son recubiertos en cromo para resistir desgastes y raspadoras, son traslapados para un sellado más rápido. Los anillos secundarios generalmente están cubiertos con fosfato negro.

Juegos de anillos de pistón de molibdeno:

Estos juegos de anillos contienen el anillo de compresión superior cubierto con molibdeno. Este recubrimiento reduce raspadoras y rayas, y mejora la transferencia de calor desde el pistón al bloque de cilindros. El molibdeno también proporciona mejor lubricación y mayor vida útil.

CÓMO PEDIR JUEGOS DE ANILLOS POR TAMAÑO:

Grant usa el sistema de numeración SAE (pulgadas). En la siguiente lista hemos indicado algunos ejemplos de números de partes con el sufijo de tamaño SAE y sus equivalentes en tamaño en el sistema métrico.

<u>Este tamaño</u> SAE	=	<u>Es igual a este tamaño</u> métrico	<u>Este tamaño</u>	=	<u>Es igual a este</u> tamaño métrico
P2271.000	=	Estándar	C1275.000	=	Estándar
P2271.010	=	0,25 mm de sobreespesor	C1275.008	=	0,2 mm de sobreespesor
P2271.020	=	0,50 mm de sobreespesor	C1275.016	=	0,4 mm de sobreespesor
P2271.030	=	0,75 mm de sobreespesor	C1275.024	=	0,6 mm de sobreespesor
P2271.040	=	1,00 mm de sobreespesor	C1275.032	=	0,8 mm de sobreespesor
P2271.060	=	1,50 mm de sobreespesor			

Se han hecho todos los esfuerzos posibles para investigar la última información en la preparación de este catálogo. Es posible que hubiera errores en el material de referencia y de fuente que se usó para desarrollar este catálogo, por tanto, Grant no asume ninguna responsabilidad por la información de este catálogo. Grant se reserva el derecho a realizar cambios en cualquier momento sin aviso previo.

CÓMO USAR ESTE CATÁLOGO

Este catálogo está organizado en tres (3) secciones. La primera sección incluye la información general y técnica.

La segunda sección es el listado alfabético del fabricante. Cada fabricante aparece en el listado por separado. Las marcas estadounidenses, como Chrysler, GM y Ford, aparecen en la lista por tamaño/desplazamiento del motor y los años de producción.

APLICACIONES ESTADOUNIDENSES:

Pulgada cónica	Año	Aplicación	Nº de juego	Cil.	Diámetro interno		Tamaño del anillo	
					Pulgada	MM	Comp.	Lubricación
1	2	3	4	5	6	7	8	9

La sección destinada para el resto de las marcas de fabricantes (que no sean estadounidenses) incluye un listado de modelos de vehículos, donde se identifica el motor, el diámetro interno y otra información relacionada. Este listado de modelos también indica un "número de línea" al final de cada línea. Este "número de línea" identifica la sección donde encontrará información detallada sobre el juego de anillo.

OTRAS APLICACIONES:

Aplicación	Modelo del motor	Diámetro int. de cil.	Número de conjunto			Nº de línea	
			CC	Años	Cromado		
3	10	7	1	2	4	4	11

Nº de línea	Aplicación	CC	Nº de Juego	Cil.	Diámetro interno		Tamaño del anillo	
					Pulgada	MM	Comp.	Lubricación
11	3	1	4	5	6	7	8	9

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 - Tamaño/Desplazamiento del motor | 7 - Diámetro interno (milímetros) |
| 2 - Año del modelo | 8 - Ancho del anillo de compresión |
| 3 - Aplicación | 9 - Ancho del anillo de lubricación |
| 4 - Número de juego Grant (cromado/fosfatado) | 10 - Modelo del motor |
| 5 - Número de cilindros en el conjunto | 11 - Número de línea |
| 6 - Diámetro interno (pulgadas) | |

La tercera sección es una lista numérica de todos los números de piezas en este catálogo.

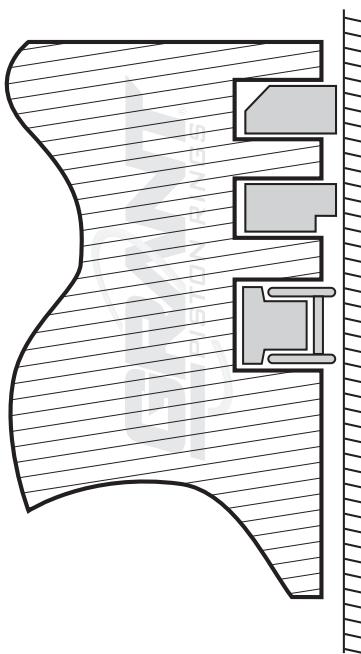
EXPLICACIÓN DE SÍMBOLOS Y PREFIJOS:

A	- Disponible solamente en tamaño estándar	P	- Prefijo para juegos fosfatados
N	- Número de juego nuevo	C	- Prefijo para juegos cromados
HK	- Anillo semitrapezoidal	S	- Prefijo para juegos de acero cromados
FK	- Anillo trapezoidal completo	M	- Prefijo para juegos de molibdeno
+	- Contiene anillos de alta resistencia		

FUNCIÓN DEL ANILLO DE PISTÓN

¿Qué es el anillo de compresión superior?

El anillo de compresión superior se ubica en la primera ranura para anillos y tiene la función primaria de sellar los gases de combustión. También es el medio por donde el calor se transfiere del pistón a las paredes de éste.



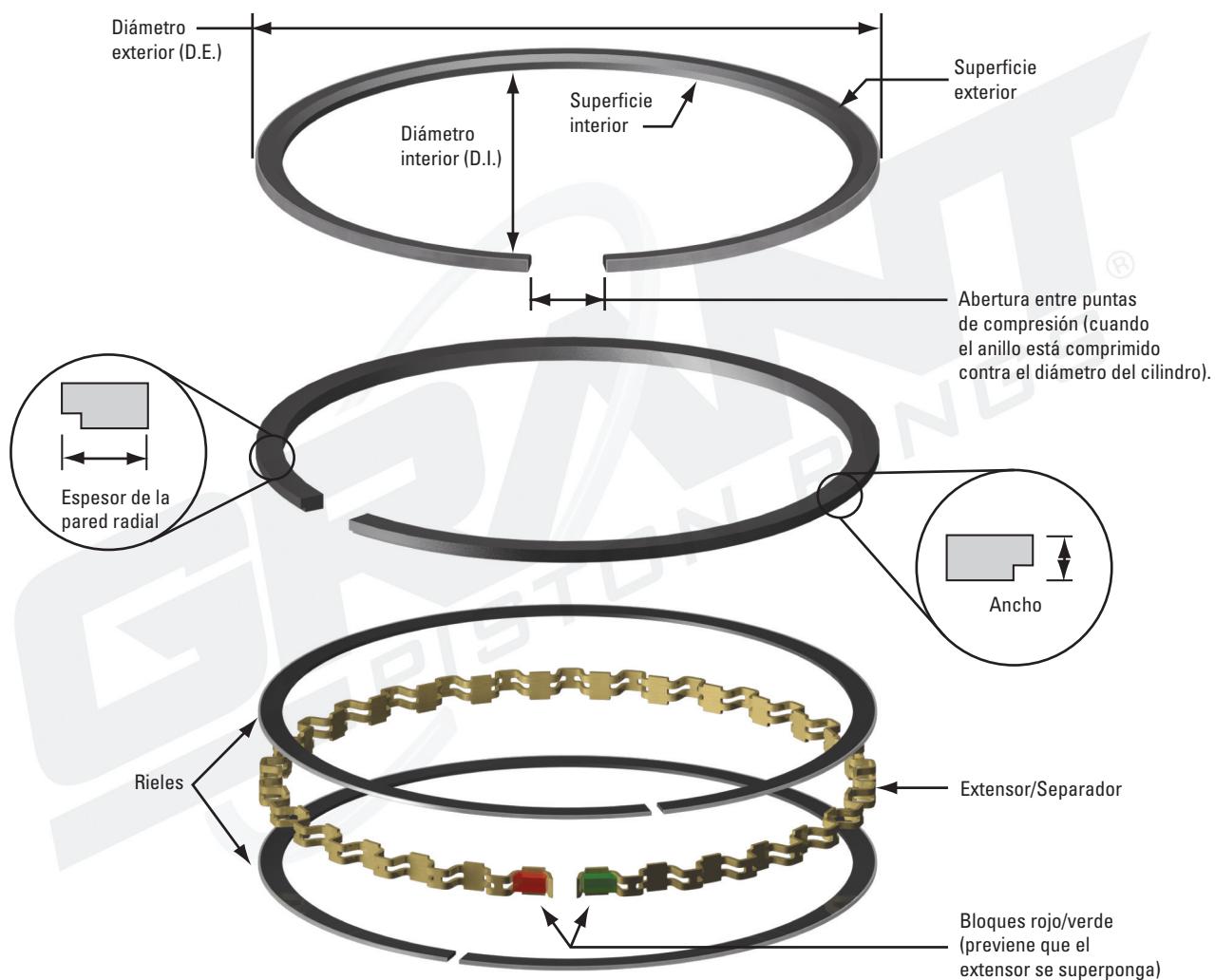
¿Qué es el anillo secundario o intermedio?

Este anillo cumple dos propósitos. El anillo de compresión secundario ayuda al anillo de compresión superior al sellar y transferir el calor. También se usa para controlar la lubricación, ya que corta la capa de lubricante que deja el anillo de lubricación, a fin de que el anillo de compresión superior esté bien lubricado.

¿Qué es el anillo de control de lubricación?

El anillo de control de lubricación es exactamente eso, controla el lubricante que salpica a las paredes del cilindro desde las descargas del cojinete de biela. Los anillos raspan las paredes del cilindro, regresando el lubricante raspado de vuelta al cárter del motor. Los anillos de control de lubricación no pueden dejar que el lubricante pase entre la superficie del anillo y el cilindro a través de la separación del anillo o detrás de éste.

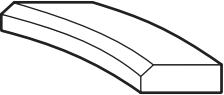
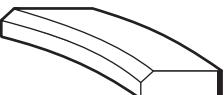
Terminología del anillo de pistón

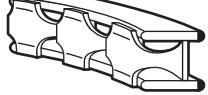
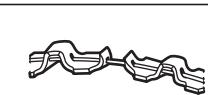
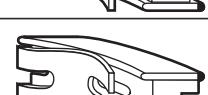


TIPOS DE ANILLOS DE PISTÓN

Compression Rings

Oil Rings

TORSIONAL TWIST CAST IRON	PL	
TORSIONAL TWIST CAST IRON CHROME	CH	
SQUARE CAST IRON	SQ	
SQUARE STEEL CHROME	SC	
TORSIONAL TWIST STEEL CHROME	SCT	
TORSIONAL TWIST CAST IRON PLASMA MOLY	PM	
SQUARE CAST IRON 3 SIDES CHROME	IC	
HALF KEYSTONE STEEL/DUCTILE IRON CHROME	HK	
FULL KEYSTONE STEEL/DUCTILE IRON CHROME	FK	
STEP SCRAPER CAST IRON	DS	
NAPIER CAST IRON	N	
BEVELED STEP SCRAPER CAST IRON	BS	
REVERSE TORSIONAL TAPER FACE CAST IRON	RTTF	
TAPER FACE CAST IRON	TF	
TORSIONAL TWIST TAPER FACE CAST IRON	TTF	

"SS" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS	CO	
"SIDEWINDER" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS	OH	
"PC98" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS	PC98	
"WIRE LATCH" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS (Rails not shown)	WL	
EXPANDER SPRING & SEPARATOR w/ CHROME RAILS	B	
CAST IRON SPACER & SPRING EXPANDER w/ CHROME RAILS	X	
SPRING LOADED OIL RING, SYMMETRIC BEVEL CAST IRON CHROME	CS	
SPRING LOADED OIL RING, SYMMETRIC BEVEL CAST IRON NO CHROME	PS	
SPRING LOADED OIL RING, SYMMETRIC BEVEL CAST IRON CHROME INSIDE GROOVE	PSI	
SPRING LOADED OIL RING, w/ BEVEL CAST IRON	GS	
SLOTTED OIL RING, GROOVED w/ BEVEL CAST IRON	GB	
SLOTTED OIL RING, GROOVED CAST IRON	W	
SLOTTED OIL RING, GROOVED w/ SYMMETRIC BEVEL CAST IRON	WA	

GRANT EST SYNONYME DE QUALITE ET EXPERIENCE

Grant Piston Rings, société établie en Californie aux Etats Unis, est un fabricant de pointe de segments de piston de rechange depuis plus de 86 ans. La société fournit des segments de piston pour voitures particulières, camions, autobus, tracteurs, compresseurs pneumatiques de frein, motocycles, générateurs et moteurs stationnaires.

Notre catalogue propose de nombreuses solutions en Amérique, en Europe, au Japon, en Corée et pour d'autres applications encore. Grant fabrique également des segments pour des applications spécialisées à partir d'échantillons et de dessins. Nous offrons un grand choix de matériaux et de revêtements pour les segments de pistons allant de 40 millimètres jusqu'à 340 millimètres de diamètre, cela avec des profiles et des types de raccords variés. Nous proposons souvent plusieurs versions de segments de piston afin de vous donner le choix entre différents niveaux de performance et de prix.

Les segments Grant Piston sont conçus pour une qualité supérieure et fabriqués avec haute précision. Ils ont fait leurs preuves.

TYPES DE JEUX DE SEGMENTS DE PISTON GRANT

Jeux de segments de piston en fonte non alliée :

Ces jeux de segments comprennent des segments de compression fabriqués pour satisfaire des spécifications de précision à partir de pièces moulées en fonte à haute teneur. Le segment supérieur et le segment secondaire sont revêtus de phosphate noir.

Jeux de segments de piston en fonte au chrome:

Ces jeux de segments comprennent des segments supérieurs de compression revêtus de chrome pour une résistance supérieure à l'usure et à l'érosion. Une fonte à haute résistance est utilisée si nécessaire. Les segments secondaires sont revêtus de phosphate noir.

Jeux de segments de piston en acier au chrome:

Ces jeux de segments comprennent des segments supérieurs de compression en acier. L'acier est reconnu pour sa résistance mécanique élevée et son excellente résistance à la fatigue. Ces segments sont revêtus de chrome pour une résistance supérieure à l'usure et au frottement et se recouvrent pour une étanchéité plus efficace. Les segments secondaires sont habituellement revêtus de phosphate noir.

Jeux de segments de piston au molybdène:

Ces jeux de segments comprennent des segments supérieurs de compression au molybdène. Ce revêtement réduit le frottement et le rainurage et améliore le transfert de chaleur du piston au bloc-cylindres. Le molybdène procure également une meilleure lubrification et une vie plus longue.

COMMENT COMMANDER LES JEUX DE SEGMENTS PAR TAILLE :

Grant utilise le système de numérotage de SAE (pouces). Voir ci-dessous quelques exemples de numéros de pièces avec un suffixe de taille SAE et leurs tailles équivalentes en unités métriques.

<u>Cette taille SAE</u>	=	<u>Egale cette taille métrique</u>	<u>Cette taille SAE</u>	=	<u>Egale cette taille métrique</u>
P2271.000	=	Standard	C1275.000	=	Standard
P2271.010	=	0,25 mm surdimensionné	C1275.008	=	0,2 mm surdimensionné
P2271.020	=	0,50mm surdimensionné	C1275.016	=	0,4 mm surdimensionné
P2271.030	=	0,75mm surdimensionné	C1275.024	=	0,6 mm surdimensionné
P2271.040	=	1,00 mm surdimensionné	C1275.032	=	0,8 mm surdimensionné
P2271.060	=	1,50 mm surdimensionné			

Nous avons fait des efforts considérables pour rechercher les informations les plus récentes lors de la préparation de ce catalogue. Il se peut que des erreurs se soient glissées dans les textes de source et de référence utilisés pour produire ce catalogue. C'est pourquoi Grant ne peut en aucun cas être tenu responsable ni redevable pour les informations contenues dans ce catalogue. Grant réserve le droit d'effectuer des changements à tout moment sans préavis.

COMMENT UTILISER CE CATALOGUE

Ce catalogue est organisé en trois parties. La première partie comprend des informations générales et techniques.

La deuxième partie est la liste alphabétique des fabricants. Chaque fabricant est répertorié séparément. Les branches américaines comme Chrysler, GM et Ford sont répertoriées par taille de moteur / cylindrée et année de fabrication.

APPLICATIONS AMÉRICAINES :

Pouces						Diamètre de l'alésage		Taille du segment	
Cubes	Année	Application		Numéro de jeu	Cyl	Pouces	mm	Comp	Huile
1	2	3	4	5	6	7	8	9	

La partie pour toutes les autres marques (non américaines) comprend un répertoire de modèles de véhicules qui identifie le moteur, le diamètre d'alésage et les autres informations importantes. Ce répertoire de modèles liste également un "Numéro de Ligne" à la fin de chaque ligne. Ce « Numéro de Ligne » indique la partie dans laquelle vous trouverez les informations détaillées sur le jeu de segments.

AUTRES APPLICATIONS :

Application		Moteur	Cyl		Numéro du jeu			Ligne	
Modèle	Alésage	Cylindrée	Années	Chrome	Fonte non alliée	No.			
3	10	7	1	2	4	4	4	11	

Ligne	Application		Cylindrée	Numéro de jeu	Cyl	Diamètre de l'alésage		Taille du segment	
No.	Modèle	Alésage	Cylindrée	Années	Chrome	Pouces	mm	Comp	Huile
11	3	1	4	5	6	7	8	9	

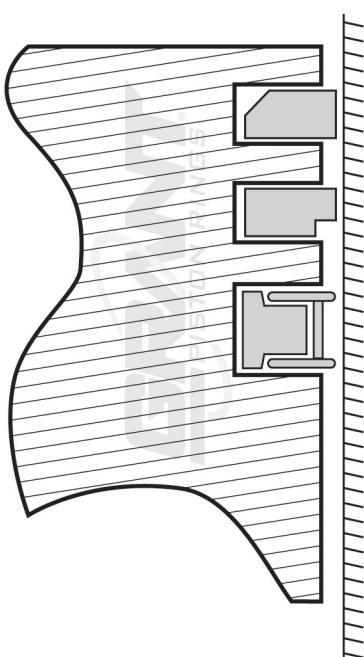
- | | |
|--|--|
| 1 - Taille Moteur / Cylindrée | 7 - Diamètre de l'alésage (millimètre) |
| 2 - Année du modèle | 8 - Hauteur du segment de compression |
| 3 - Application | 9 - Hauteur du segment d'huile |
| 4 - Numéro du jeu Grant (Chrome/ Fonte non alliée) | 10 - Modèle de moteur |
| 5 - Nombre de cylindres dans le jeu | 11 - Numéro de ligne |
| 6 - Diamètre de l'alésage (pouces) | |

La troisième partie présente une liste numérique de tous les numéros de pièce contenus dans ce catalogue.

INTERPRETATION DES SYMBOLES ET DES PREFIXES:

A	- Disponible en taille standard seulement	P	- Préfixe pour les jeux en fonte non alliée
N	- Nouveau numéro de jeu	C	- Préfixe pour les jeux en chrome
HK	- Demi segment double trapézoïdal	S	- Préfixe pour les jeux en acier au chrome
FK	- Segment double trapézoïdal	M	- Préfixe pour les jeux en molybdène
+	- Contient un ou des segment(s) à résistance élevée		

FONCTION DES SEGMENTS DE PISTON



Qu'est-ce que le segment de compression supérieur ?

Le segment de compression supérieur est situé dans la première gorge et a pour fonction principale d'assurer l'étanchéité des gaz de combustion. Il sert également au transfert de la chaleur du piston vers les parois du piston.

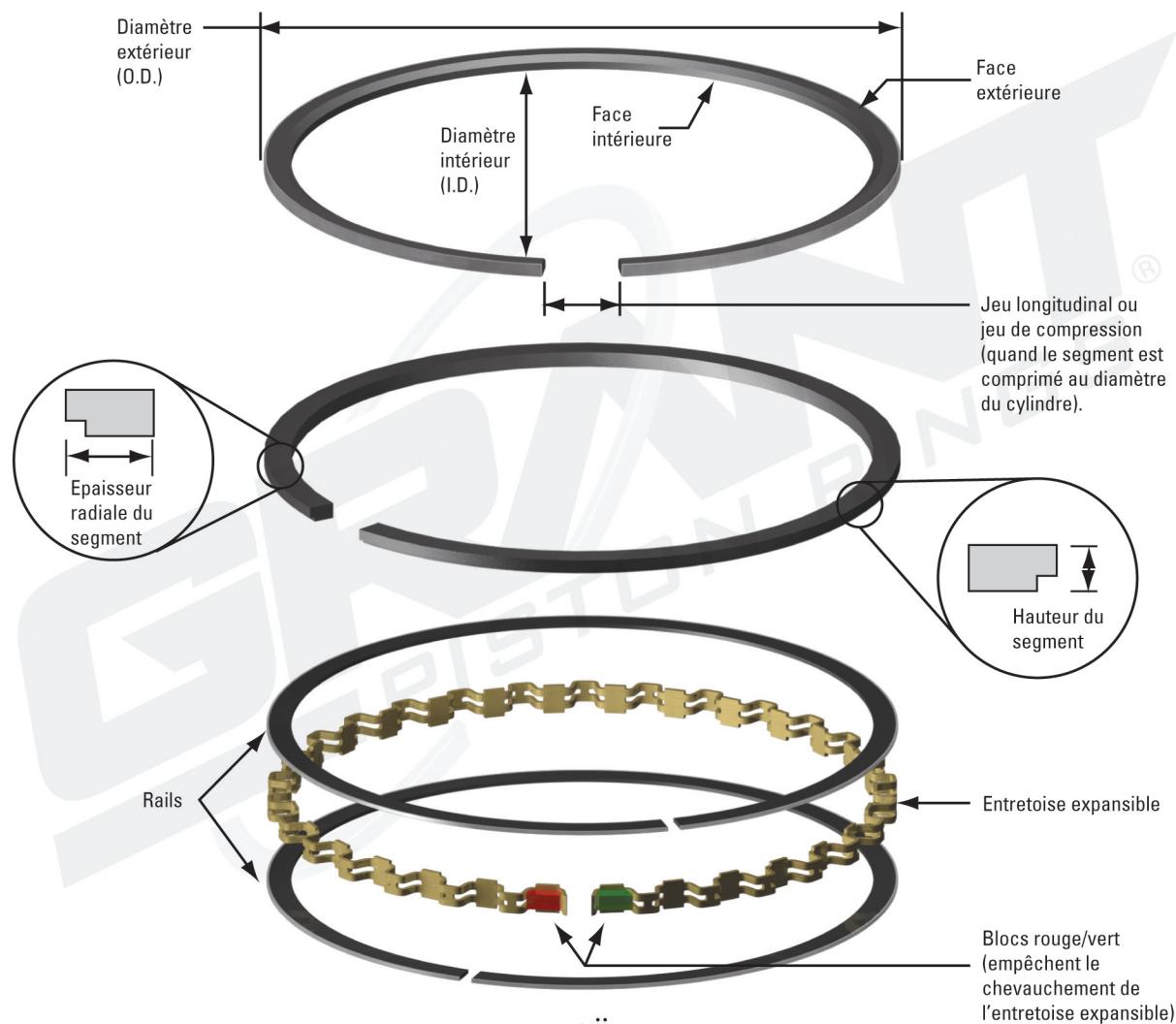
Qu'est-ce que le segment secondaire ou intermédiaire ?

Ce segment joue deux rôles. Le second segment de compression aide le segment de compression supérieur à assurer l'étanchéité et le transfert de chaleur. Il sert également au contrôle de l'huile en séparant la couche d'huile laissée par la garniture d'huile de façon à ce que le segment de compression soit suffisamment lubrifié.

Qu'est-ce que le segment racleur d'huile ?

Le segment racleur d'huile, comme son nom l'indique, racle l'huile qui est projetée sur les parois du cylindre par le roulement de la bielle. Les segments raclent les parois du cylindre et renvoient l'huile récupérée dans le carter de moteur. Les segments racleurs d'huile ne permettent pas à l'huile de passer entre la face du segment et le cylindre par le jeu du segment ni derrière le segment.

Terminologie du segment de piston



TYPES DE SEGMENTS DE PISTON

TORSIONAL TWIST CAST IRON	PL		"SS" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS	CO	
TORSIONAL TWIST CAST IRON CHROME	CH		"SIDEWINDER" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS	OH	
SQUARE CAST IRON	SQ		"PC98" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS	PC98	
SQUARE STEEL CHROME	SC		"WIRE LATCH" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS (Rails not shown)	WL	
TORSIONAL TWIST STEEL CHROME	SCT		EXPANDER SPRING & SEPARATOR w/ CHROME RAILS	B	
TORSIONAL TWIST CAST IRON PLASMA MOLY	PM		CAST IRON SPACER & SPRING EXPANDER w/ CHROME RAILS	X	
SQUARE CAST IRON 3 SIDES CHROME	IC		SPRING LOADED OIL RING, SYMMETRIC BEVEL CAST IRON CHROME	CS	
HALF KEYSTONE STEEL/DUCTILE IRON CHROME	HK		SPRING LOADED OIL RING, SYMMETRIC BEVEL CAST IRON NO CHROME	PS	
FULL KEYSTONE STEEL/DUCTILE IRON CHROME	FK		SPRING LOADED OIL RING, SYMMETRIC BEVEL CAST IRON CHROME INSIDE GROOVE	PSI	
STEP SCRAPER CAST IRON	DS		SPRING LOADED OIL RING, w/ BEVEL CAST IRON	GS	
NAPIER CAST IRON	N		SLOTTED OIL RING, GROOVED w/ BEVEL CAST IRON	GB	
BEVELED STEP SCRAPER CAST IRON	BS		SLOTTED OIL RING, GROOVED CAST IRON	W	
REVERSE TORSIONAL TAPER FACE CAST IRON	RTTF		SLOTTED OIL RING, GROOVED w/ SYMMETRIC BEVEL CAST IRON	WA	
TAPER FACE CAST IRON	TF				
TORSIONAL TWIST TAPER FACE CAST IRON	TTF				

GRANT É QUALIDADE E EXPERIÊNCIA

Há mais de 86 anos, a Grant Piston Rings, baseada na Califórnia, EUA, é o principal fabricante de anéis de pistão para reposição. A empresa fornece anéis de pistão para carros de passeio, caminhões, ônibus, tratores, compressores de freio a ar, motos, geradores e motores estacionários. Nosso catálogo tem cobertura extensa para aplicações norte-americanas, européias, japonesas, coreanas, entre outras. A Grant também fabrica anéis para aplicações personalizadas com base em amostras e desenhos. Oferecemos diversos materiais e revestimentos para anéis de pistão, variando de 40 milímetros a 340 milímetros de diâmetro, em uma ampla variedade de tipos de recortes e de juntas. Em muitos casos, oferecemos versões diferentes de jogos de anéis de pistão para lhe fornecer uma opção de nível de desempenho e de preço.

Anéis de pistão Grant são projetados com qualidade, fabricados com precisão e possuem desempenho comprovado.

TIPOS DE JOGOS DE ANÉIS DE PISTÃO GRANT

Jogos de anéis de pistão de ferro fundido comum:

Esse tipo de jogo de anéis contém anéis de compressão fabricados com especificações de precisão da moldagem de ferro fundido de ótima qualidade. Os anéis superiores e secundários são revestidos de fosfato preto.

Jogos de anéis de pistão de ferro fundido cromado:

Esse tipo de jogo de anéis contém anéis de compressão superiores que são cromados para maior resistência à corrosão e ao desgaste. Ferro de alta resistência é usado onde aplicável. Os anéis secundários são revestidos de fosfato preto.

Jogos de anéis de pistão de aço cromado:

Esse tipo de jogo de anéis contém anéis de compressão superiores feitos de aço. O material aço é conhecido por sua alta solidez e excelente resistência à fadiga. Esse tipo de anel é cromado para maior resistência à corrosão e ao desgaste e encapado para vedação mais rápida. Geralmente, os anéis secundários são revestidos de fosfato preto.

Jogos de anéis de pistão de molibdênio:

Esse tipo de jogo de anéis contém anéis de compressão superiores revestidos de molibdênio. Esse revestimento reduz a abrasão e arranhões e aumenta a transferência de calor do pistão ao bloco do motor. Molibdênio também fornece maior lubrificação e durabilidade.

CÓMO FAZER O PEDIDO DE JOGOS DE ANÉIS POR TAMANHO:

A Grant usa o sistema numérico SAE (polegada). Apresentamos a seguir uma lista de alguns exemplos de números de peça com o sufixo de tamanho SAE e sua equivalência em tamanho métrico.

<u>Este tamanho SAE</u>	=	<u>Corresponde a este tamanho métrico</u>	<u>Este tamanho SAE</u>	=	<u>Corresponde a este tamanho métrico</u>
P2271.000	=	Padrão	C1275.000	=	Padrão
P2271.010	=	0,25 mm maior	C1275.008	=	0,2 mm maior
P2271.020	=	0,50 mm maior	C1275.016	=	0,4 mm maior
P2271.030	=	0,75 mm maior	C1275.024	=	0,6 mm maior
P2271.040	=	1,00 mm maior	C1275.032	=	0,8 mm maior
P2271.060	=	1,50 mm maior			

A preparação deste catálogo contou com todos os esforços para obter as informações mais recentes. Erros podem ter ocorrido nos materiais de referência e fonte usados para produzir este catálogo, portanto, a Grant não se responsabiliza pelas informações contidas no mesmo. A Grant reserva-se ao direito de efetuar alterações sem aviso prévio.

COMO USAR ESTE CATÁLOGO

Este catálogo é organizado em três (3) seções. A primeira seção inclui informações gerais e técnicas.

A segunda seção é a lista alfabética de fabricantes. Cada fabricante é listado separadamente. Marcas norte-americanas como Chrysler, GM e Ford são listadas por tamanho do motor / cilindrada e o ano de fabricação.

APLICAÇÕES AMERICANAS:

Polegada			N.º do jogo	Cilindro	Diâmetro do núcleo		Tamanho do anel	
cúbica	Ano	Aplicação			Polegada	MM	Comp.	Óleo
1	2	3	4	5	6	7	8	9

A seção de todas as outras marcas de fabricante (não norte-americanos) inclui uma lista de modelos de veículo, que identifica o motor, o diâmetro do furo e outras informações relacionadas. Essa lista de modelos também relaciona um "Número da linha" no final de cada linha. Esse "Número da linha" identifica a seção onde poderão ser encontradas informações detalhadas sobre o jogo de anel.

OUTRAS APLICAÇÕES:

Aplicação	Modelo do motor	Cilindro		N.º do jogo			Número da linha
		Furo	CC	Ano	Cromado	Comum	
3	10	7	1	2	4	4	11

Número da linha	Aplicação	CC	Número do jogo	Diâmetro do furo		Tamanho do anel		
				Cilindro	Polegada	MM	Comp.	Óleo
11	3	1	4	5	6	7	8	9

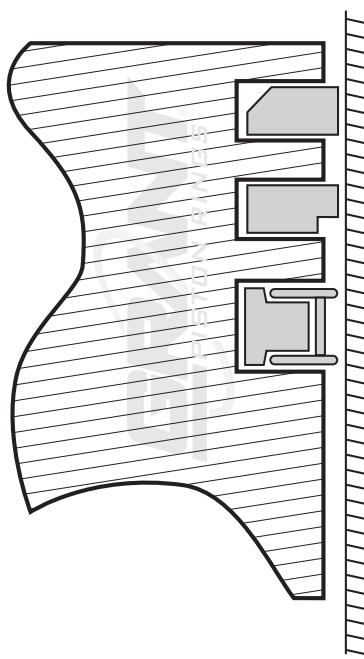
- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1 - Tamanho / cilindrada do motor | 7 - Diâmetro do furo (milímetros) |
| 2 - Ano do modelo | 8 - Largura do anel de compressão |
| 3 - Aplicação | 9 - Largura do anel de óleo |
| 4 - Número dos jogos Grant (cromado / comum) | 10 - Modelo do motor |
| 5 - Número de cilindros dos jogos | 11 - Número da linha |
| 6 - Diâmetro do furo (polegadas) | |

A terceira seção é uma lista numérica de todos os números de peças contidos neste catálogo.

CHAVE PARA SÍMBOLOS E PREFIXOS:

A	- Disponível somente em tamanho padrão	P	- Prefixo para jogos comuns
N	- Novo número do jogo	C	- Prefixo para jogos cromados
HK	- Anel Half-Keystone	S	- Prefixo para jogos de aço cromado
FK	- Anel Full-Keystone	M	- Prefixo para jogos de molibdênio
+	- Contém anéis de alta resistência		

FUNÇÃO DO ANEL DE PISTÃO



O que é o anel de compressão superior?

O anel de compressão superior se encontra no primeiro entalhe do anel e tem a função primária de vedação dos gases de combustão. Também é o meio pelo qual o calor é transferido do pistão para as paredes do pistão.

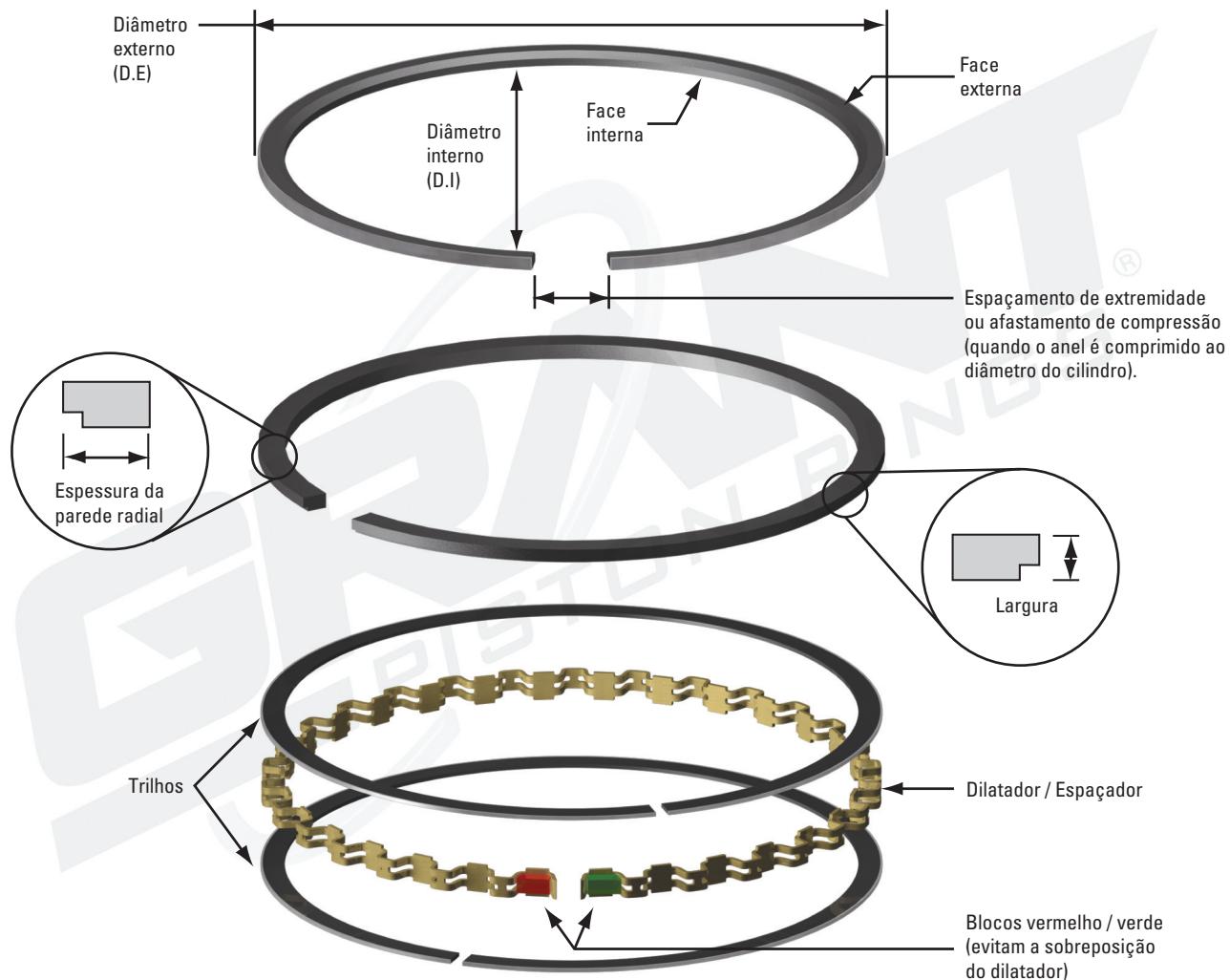
O que é o anel secundário ou intermediário?

Esse anel tem duas finalidades. O anel de compressão secundário auxilia o anel de compressão superior na vedação e na transferência de calor. Ele também é usado no controle do óleo, cortando a camada de óleo deixada pelo anel de óleo para que o anel de compressão superior tenha lubrificação suficiente.

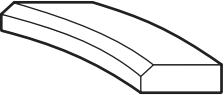
O que é o anel de controle de óleo?

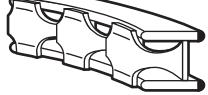
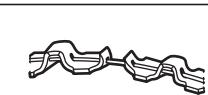
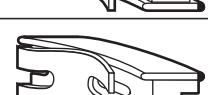
O anel de controle de óleo é exatamente isso, ele controla o óleo respingado nas paredes do cilindro proveniente da retirada do mancal de biela. Os anéis raspam as paredes do cilindro retornando o óleo raspado de volta para a caixa do motor. Os anéis de controle de óleo não podem deixar óleo passar entre a face do anel e o cilindro através do afastamento do anel ou da passagem atrás do anel.

Terminologia do anel de pistão



Compression Rings**TIPOS DE ANEL DE PISTÃO****Oil Rings**

TORSIONAL TWIST CAST IRON	PL	
TORSIONAL TWIST CAST IRON CHROME	CH	
SQUARE CAST IRON	SQ	
SQUARE STEEL CHROME	SC	
TORSIONAL TWIST STEEL CHROME	SCT	
TORSIONAL TWIST CAST IRON PLASMA MOLY	PM	
SQUARE CAST IRON 3 SIDES CHROME	IC	
HALF KEYSTONE STEEL/DUCTILE IRON CHROME	HK	
FULL KEYSTONE STEEL/DUCTILE IRON CHROME	FK	
STEP SCRAPER CAST IRON	DS	
NAPIER CAST IRON	N	
BEVELED STEP SCRAPER CAST IRON	BS	
REVERSE TORSIONAL TAPER FACE CAST IRON	RTTF	
TAPER FACE CAST IRON	TF	
TORSIONAL TWIST TAPER FACE CAST IRON	TTF	

"SS" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS	CO	
"SIDEWINDER" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS	OH	
"PC98" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS	PC98	
"WIRE LATCH" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS (Rails not shown)	WL	
EXPANDER SPRING & SEPARATOR w/ CHROME RAILS	B	
CAST IRON SPACER & SPRING EXPANDER w/ CHROME RAILS	X	
SPRING LOADED OIL RING, SYMMETRIC BEVEL CAST IRON CHROME	CS	
SPRING LOADED OIL RING, SYMMETRIC BEVEL CAST IRON NO CHROME	PS	
SPRING LOADED OIL RING, SYMMETRIC BEVEL CAST IRON CHROME INSIDE GROOVE	PSI	
SPRING LOADED OIL RING, w/ BEVEL CAST IRON	GS	
SLOTTED OIL RING, GROOVED w/ BEVEL CAST IRON	GB	
SLOTTED OIL RING, GROOVED CAST IRON	W	
SLOTTED OIL RING, GROOVED w/ SYMMETRIC BEVEL CAST IRON	WA	

غرانت هي الجودة والخبرة

إن غرانت لحلقات البيستون، ومقرّها في كاليفورنيا في الولايات المتحدة الأمريكية، هي شركة مصنعة ريدية لقطع غيار حلقات البيستون منذ أكثر من 86 عاماً. إن الشركة تزود حلقات البيستون لسيارات المسافرين، والشاحنات، والحافلات، والجرارات الزراعية، وضواحي المكابح الهوائية، والدراجات النارية، والمولادات والمحركات الثابتة. إن الكاتالوج الخاص بنا يغطي بشكل شامل التطبيقات الأمريكية، والأوروبية، واليابانية، والكورية والتطبيقات الأخرى. تصنّع غرانت أيضاً حلقات للتطبيقات المصنعة خصيصاً بناءً على العينات والرسومات. إننا نقدم مجموعة متنوعة من المواد والأغطية الخارجية لحلقات البيستون التي تتتواء بالقطر من 40 ملم إلى 430 ملم، في مجموعة واسعة من أنواع المرافق والتشكيلات الجانبية. في حالات عديدة، فإننا نقدم نسخ مختلفة منمجموعات حلقات البيستون لمنحك خيار الأداء ومستوى السعر.

إن حلقات بيستون غرانت هي مصممة بمهندسة ذات جودة، ومصنعة بدقة وتتمتع بأداء تمت تجربته.

أنواع مجموعة حلقات بيستون غرانت

مجموعات حلقة البيستون المصبوبة من الحديد الخالص:

إن مجموعات الحلقة هذه تشمل حلقات الانضغاط التي يتم تصنيعها بمواصفات دقيقة من قوالب صب حديد عالي الدرجة. إن الحلقات العلوية والثانية هي مغلفة بطبقة من الفوسفات الأسود.

مجموعات حلقة البيستون المصبوبة من الحديد بالكروم:

إن مجموعات الحلقة هذه تشمل حلقات انضغاط علوية مطلية بالكروم لمقاومة الإنهاك والبلل. يتم استخدام حديد عالي القوة عند الضرورة. إن الحلقات الثانية هي مغلفة بطبقة من الفوسفات الأسود.

مجموعات حلقة البيستون من الفولاذ بالكروم:

إن مجموعات الحلقة هذه تشمل حلقات الانضغاط العلوية المصنوعة من الفولاذ. إن مواد الفولاذ معروفة بقوتها العالية ومقاومتها للممتازة للإجهاد. إن هذه الحلقات هي مطلية بالكروم لمقاومة الإنهاك والبلل، ومصقوله لانسداد أسرع. إن الحلقات الثانية هي مغلفة بطبقة من الفوسفات الأسود عادة.

مجموعات حلقة البيستون من الموليبيدينوم:

إن مجموعات الحلقة هذه تشمل حلقات انضغاط علوية مغلفة بالموليبيدينوم. هذا التغليف يخفف من الاحتكاك والخدش، ويحسن من نقل الحرارة من البيستون إلى كتلة الأسطوانة. يوفر الموليبيدينوم أيضاً تشحيم محسن و عمر أطول.

كيفية طلب مجموعات الحلقة بحسب الحجم:

تستخدم غرانت النظام العددي لجمعية المهندسين الأمريكية SAE (الإتش). لقد وضعنا قائمة أدناه ببعض الأمثلة عن أرقام قطع الغيار مع ملحق الحجم بحسب جمعية المهندسين الأمريكية SAE ونظيرها بالحجم بحسب النظام المترى.

نظيره في النظام المترى	=	حجم SAE هذا	=	نظيره في النظام المترى	=	حجم SAE هذا
معياري	=	C1275.000	=	معياري	=	P2271.000
0.2 ملم حجم زائد	=	C1275.008	=	0.25 ملم حجم زائد	=	P2271.010
0.4 ملم حجم زائد	=	C1275.016	=	0.50 ملم حجم زائد	=	P2271.020
0.6 ملم حجم زائد	=	C1275.024	=	0.75 ملم حجم زائد	=	P2271.030
0.8 ملم حجم زائد	=	C1275.032	=	1.00 ملم حجم زائد	=	P2271.040
				1.50 ملم حجم زائد	=	P2271.060

لقد تم بذل أقصى الجهد لإجراء البحوث حول أحدث المعلومات تحضيراً لهذا الكاتالوج. قد تكون قد وقعت أخطاء في مواد المصدر والمراجع التي استخدمت في إعداد هذا الكاتالوج. وبالتالي، فإن غرانت لا تتحمل أية مسؤولية أو مسؤولية قانونية عن المعلومات المشتملة في هذا الكاتالوج. إن غرانت تحتفظ بالحق بإجراء تغييرات في أي وقت بلا إشعار.

كيفية استخدام هذا الكاتالوج

لقد تم تنظيم هذا الكاتالوج في ثلاثة أقسام. يشمل القسم الأول معلومات عامة وفنية. القسم الثاني هو قوائم الشركة المصنعة المرتبة بأحرف أبجدية. إن كل مصنع هو مبين بالقائمة بشكل منفصل. إن العلامات التجارية الأمريكية مثل كريسلر وجى إم وفورد هي مبنية بالقائمة بحسب حجم المحرك / الإزاحة وسنوات الإنتاج.

التطبيقات الأمريكية:

مكعب إنش	العام	التطبيق	رقم المجموعة	الأسطوانة	إنش الانضغاط	ملم	الداخلي	حجم الحلقة	قطر التجويف
9	8	7	6	5	4				

إن قسم كافة العلامات التجارية للشركات المصنعة (غير الأمريكية) يشمل قائمة بموديل المركبة، والتي تحدد المحرك، وقطر التجويف الداخلي والمعلومات المرتبطة الأخرى. إن قوائم الموديل هذه تبين أيضاً قوائم بـ"رقم الخط" عند نهاية كل سطر. إن "رقم الخط" هذا سيحدد القسم الذي ستجد به معلومات مفصلة حول مجموعة الحلقة.

التطبيقات الأخرى:

التطبيق	الموديل	الداخلي	الخاص	الكرום	الأعوام	سم مكعب	رقم المجموعة	خط
3	10	7	1	2	4	4	4	11

الرقم	التطبيق	سم مكعب	رقم المجموعة	الأسطوانة	إنش الانضغاط	ملم	الداخلي	حجم الحلقة	قطر التجويف
11	3	1	4	5	6	7	8	9	10

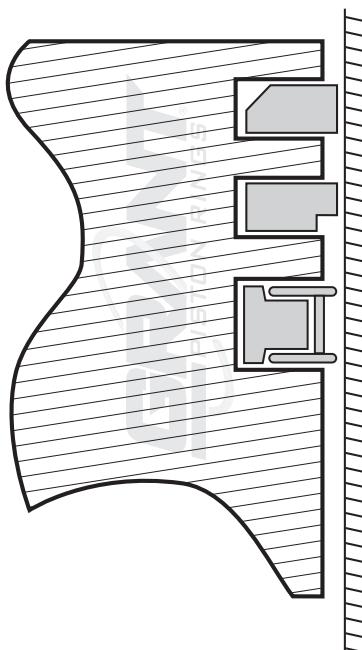
- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 7 - قطر التجويف الداخلي (ملم) | 1 - حجم المحرك/ الإزاحة |
| 8 - عرض حلقة الانضغاط | 2 - عام الموديل |
| 9 - عرض حلقة الزيت | 3 - التطبيق |
| 10 - موديل المحرك | 4 - رقم مجموعة غرانت (كروم/ خالص) |
| 11 - رقم الخط | 5 - عدد الأسطوانات في المجموعة |
| | 6 - قطر التجويف الداخلي (إنش) |

إن القسم الثالث هو قائمة رقمية بكل الأرقام المشتملة في هذا الكاتالوج.

مفتاح حل الرموز والمخترارات:

مختصر يعني المجموعات الخالصة	- P	متوفرة بالحجم المعياري فقط	- A
مختصر يعني مجموعات الكروم	- C	رقم المجموعة الجديد	- N
مختصر يعني مجموعات الفلازد بالكروم	- S	حلقة نصف كيسنون	- HK
مختصر يعني مجموعات الموليبيدينوم	- M	حلقة كيسنون كاملة	- FK
		تحتوي على حلقة (حلقات) عالية القوة	- +

وظيفة حلقة البيستون



ما هي حلقة الانضغاط العلوية؟

تقع حلقة الانضغاط العلوية في تثليم الحلقة الأولى. ووظيفتها الرئيسية هي إحكام الانسداد ضد الغازات القابلة للاشتعال. إنها أيضاً الوسيلة التي يتم نقل الحرارة بها من البيستون إلى جدران البيستون.

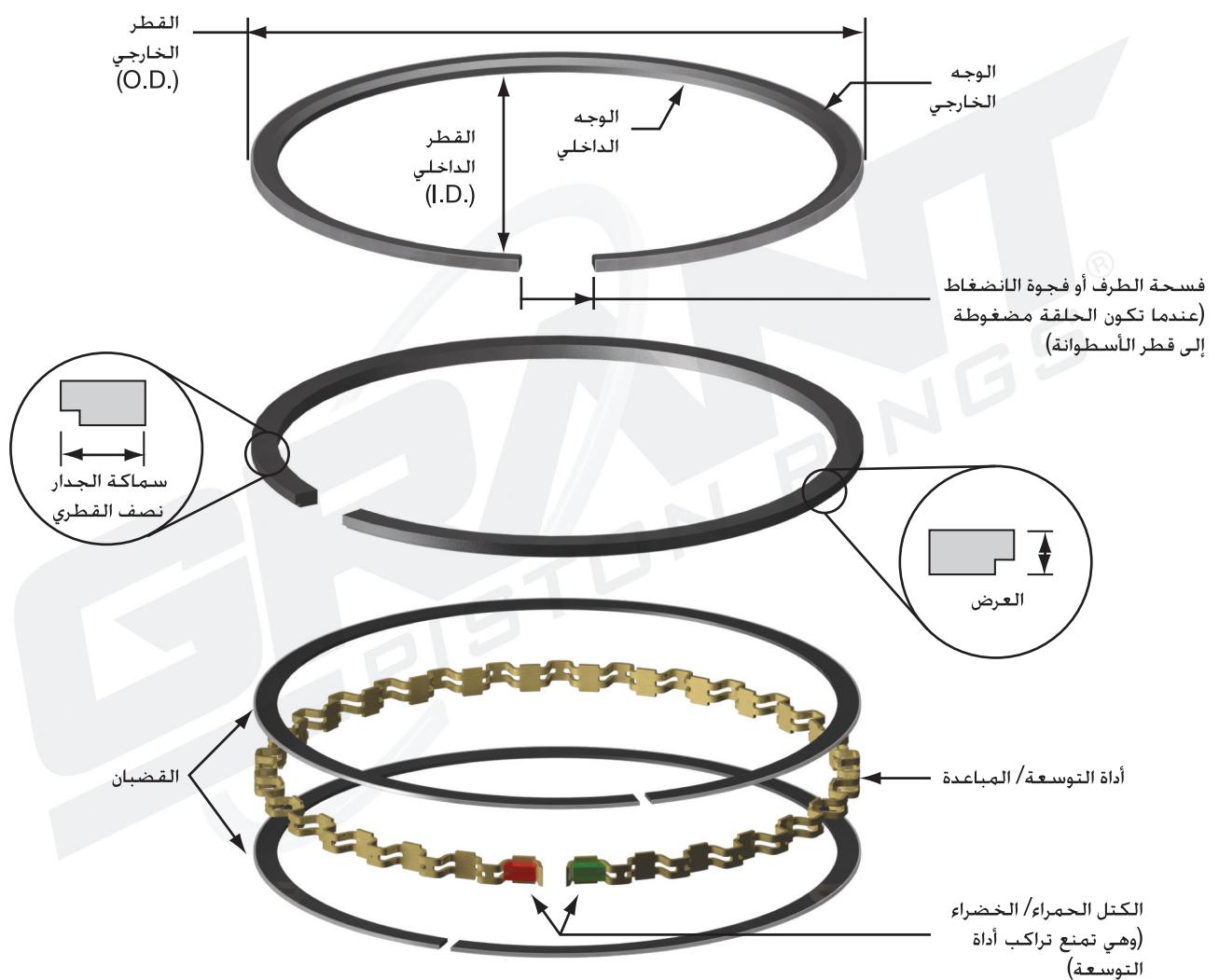
ما هي الحلقة الثانية أو الوسطى؟

هذه الحلقة تخدم هدفين اثنين. إن حلقة الانضغاط الثانية تساعد حلقة الانضغاط العلوية على إحكام الانسداد ونقل الحرارة. إنها تستخدم أيضاً للتحكم بالزيت عن طريق المشاركة بطبقة الزيت المتبقية من قبل حلقة الزيت حتى تحصل حلقة الانضغاط العلوية على تشحيم كافٍ.

ما هي حلقة التحكم بالزيت؟

إن حلقة التحكم بالزيت هي تتحكم بالزيت الذي ينسكب في جدران الأسطوانة من بقايا محمل قضيب الوصول. إن الحلقات التي تحتك بجدران الأسطوانة تعيي الزيت الناتج عن الاحتكاك إلى علبة المرافق. إن حلقات التحكم بالزيت لا يمكن أن تسمح بعبور الزيت بين وجه الحلقة والأسطوانة من خلال فجوة الحلقة أو العبور إلى ما وراء الحلقة.

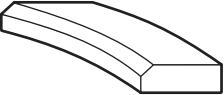
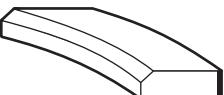
مصطلحات حلقة البيستون

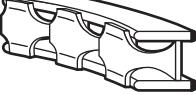
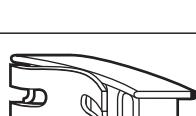
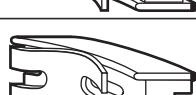


Compression Rings

نوت سیبل ات اقل ح عاون ا

Oil Rings

TORSIONAL TWIST CAST IRON	PL	
TORSIONAL TWIST CAST IRON CHROME	CH	
SQUARE CAST IRON	SQ	
SQUARE STEEL CHROME	SC	
TORSIONAL TWIST STEEL CHROME	SCT	
TORSIONAL TWIST CAST IRON PLASMA MOLY	PM	
SQUARE CAST IRON 3 SIDES CHROME	IC	
HALF KEYSTONE STEEL/DUCTILE IRON CHROME	HK	
FULL KEYSTONE STEEL/DUCTILE IRON CHROME	FK	
STEP SCRAPER CAST IRON	DS	
NAPIER CAST IRON	N	
BEVELED STEP SCRAPER CAST IRON	BS	
REVERSE TORSIONAL TAPER FACE CAST IRON	RTTF	
TAPER FACE CAST IRON	TF	
TORSIONAL TWIST TAPER FACE CAST IRON	TTF	

"SS" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS	CO	
"SIDEWINDER" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS	OH	
"PC98" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS	PC98	
"WIRE LATCH" EXPANDER SPACER w/ CHROME RAILS (Rails not shown)	WL	
EXPANDER SPRING & SEPARATOR w/ CHROME RAILS	B	
CAST IRON SPACER & SPRING EXPANDER w/ CHROME RAILS	X	
SPRING LOADED OIL RING, SYMMETRIC BEVEL CAST IRON CHROME	CS	
SPRING LOADED OIL RING, SYMMETRIC BEVEL CAST IRON NO CHROME	PS	
SPRING LOADED OIL RING, SYMMETRIC BEVEL CAST IRON CHROME INSIDE GROOVE	PSI	
SPRING LOADED OIL RING, w/ BEVEL CAST IRON	GS	
SLOTTED OIL RING, GROOVED w/ BEVEL CAST IRON	GB	
SLOTTED OIL RING, GROOVED CAST IRON	W	
SLOTTED OIL RING, GROOVED w/ SYMMETRIC BEVEL CAST IRON	WA	